

Zmluva o poskytnutí jednorazového finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

1. Poskytovateľ:

Názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu:	SK37 7500 0000 0000 2582 9413
SWIFT:	CEKOSKB
IČO:	00603481
DIČ:	2020372596

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

2. Prijemca:

Meno a priezvisko:	Bystrík Haspra
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
číslo účtu:	

(ďalej len „prijemca“)

(„hlavné mesto“ a „prijemca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade so Zásadami poskytovania finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave schválenými uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 560/2016 zo dňa 30.06.2016, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

Článok 1

Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok pri poskytnutí jednorazového finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave (ďalej len „finančný príspevok“) zo strany hlavného mesta príjemcovi za účelom uvedeným v bode 2 tohto článku.
2. Účelom Zmluvy je spolufinancovanie realizácie projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti Bratislava, špecifikovanej v žiadosti o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „nehnuteľnosť“). Účel poskytnutia finančného príspevku nie je možné meniť.

Článok 2

Poskytnutie finančného príspevku

1. Hlavné mesto sa zaväzuje, že v súlade s rozhodnutím Komisie na posudzovanie žiadostí o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou zo dňa 09.10.2017 (ďalej len “rozhodnutie”) a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, poskytne príjemcovi finančný príspevok na realizáciu projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti Bratislava, uvedenej v prílohe č. 1 v maximálnej výške 1000,00 Eur (slovom: tisíc Eur).
2. Príjemca vyhlasuje, že finančný príspevok uvedený v bode 1 tohto článku prijíma.
3. Hlavné mesto určí výšku finančného príspevku na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov príjemcu, ktoré vynaložil na účel uvedený v článku 1 bod 2 tejto Zmluvy.
4. Relevantnými účtovnými dokladmi sú účtovné doklady (faktúry, výpisy z bankového účtu, príjmové a výdavkové pokladničné doklady) preukazujúce výdavky použité na účel uvedený v článku 1 bod 2 tejto Zmluvy a výlučne na nasledovné nákladové položky:
 - a) nákup produktov a zariadení na vsakovanie, filtrovanie a zásobníky dažďovej vody,
 - b) vytvorenie systémov s povrchovým vsakom dažďovej vody alebo s vytvorením otvoreného vodného prvku,
 - c) vytvorenie systémov s podpovrchovým vsakom,
 - d) vytvorenie systémov pre využívanie povrchovej vody na zavlažovanie, s protipovodňovou, protipožiarnou funkciou a pod.,
 - e) vytvorenie systémov pre využívanie zrážkovej vody pre ďalšie činnosti (splachovanie WC, pranie, čistenie),
 - f) vytvorenie vegetačných striech,
 - g) realizáciu vodopriepustných povrchov.
5. Príjemca najneskôr do 15.12.2017 predloží nasledovné doklady:
 - a) podklad k vyplateniu finančného príspevku podľa Zásad poskytovania finančného príspevku na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, schválených uznesením Mestského

zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 560/2016 zo dňa 30.06.2016, ktorý je uverejnený na webovom sídle hlavného mesta (ďalej len „podklad k vyplateniu“),

- b) relevantné účtovné doklady podľa bodu 4 tohto článku,
 - c) hodnoverný doklad preukazujúci, že príjemca je majiteľom účtu, pričom za hodnoverný doklad sa považuje napríklad zmluva o zriadení bankového účtu alebo potvrdenie banky o tom, že príjemca je majiteľom účtu.
 - d) doklad o úhrade – výpis z účtu o úhrade, pokladničný blok.
6. V prípade, že príjemca predloží neúplné doklady podľa bodu 5 tohto článku, hlavné mesto ho vyzve na doplnenie dokladov v lehote 7 dní od doručenia výzvy.
 7. Príjemca berie na vedomie, že ak nepredloží v lehotách určených týmto článkom doklady podľa bodu 4 a 5 tohto článku, stráca právny nárok na poskytnutie finančného príspevku na základe tejto Zmluvy a Zmluva zaniká. Súčasne zaniká účinnosť rozhodnutia komisie o schválení príspevku a jeho výške.
 8. Hlavné mesto poskytne finančný príspevok príjemcovi po predložení úplných dokladov, uvedených v odseku 4 a 5 tohto článku, bezhotovostným prevodom na účet príjemcu vedený v Slovenskej republike. Lehota na poskytnutie finančného príspevku je 30 dní odo dňa doručenia úplných dokladov podľa ustanovení tohto článku.
 9. Príjemca sa zaväzuje poskytovať pravdivé údaje a doklady vyžadované podľa ustanovení tejto Zmluvy.

Článok 3

Vykonanie kontroly

1. Hlavné mesto si po ukončení realizácie projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti a vyúčtovaní nákladov vyhradzuje právo vykonať následnú kontrolu formou ohliadky na mieste realizácie projektu a/alebo nahliadnutím do dokladov súvisiacich s realizáciou projektu v lehote 30 dní odo dňa predloženia úplných dokladov podľa článku 2 bod 5 tejto Zmluvy a overiť účelovosť vynaloženia finančných prostriedkov (ďalej len „následná kontrola“).
2. Za účelom vykonania následnej kontroly sa príjemca zaväzuje poverenému zamestnancovi hlavného mesta umožniť nerušený vstup na nehnuteľnosť, v mieste realizácie projektu a v prípade potreby nahliadnuť do dokladov súvisiacich s realizáciou projektu udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou na nehnuteľnosti.
3. Ak hlavné mesto následnou kontrolou zistí, že príjemca porušil povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve, stráca právny nárok na poskytnutie finančného príspevku na základe tejto Zmluvy a Zmluva zaniká. Súčasne zaniká účinnosť rozhodnutia.

Článok 4

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Príjemca súhlasí so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ako aj so zverejnením tejto Zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

k informáciám v znení neskorších predpisov. Prijemca sa taktiež zaväzuje dodržať adekvátny postup podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, zánik, výklad alebo zrušenie, budú riešené najskôr osobným rokovaním zástupcov zmluvných strán. Pokiaľ toto rokovanie nebude úspešné je možné vzniknutý rozpor riešiť súdnou cestou na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých hlavné mesto obdrží dve (2) a príjemca jedno (1) vyhotovenie.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Žiadosť o finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou

V Bratislave, dňa 07.12.2017

V Bratislave, dňa 27.11.2017

Za hlavné mesto SR Bratislava:

Za príjemcu:

v. r.

v. r.

JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

Bystrík Haspra



Žiadosť o finančný príspevok na podporu malých projektov udržiateľného hospodárenia so zrážkovou vodou

Identifikačné údaje:

1. Meno žiadateľa (názov PO a IČO):

Bystrík HASPRA
Sylvia HASPROVÁ

2. Adresa trvalého bydliska (sídla PO) žiadateľa na území Bratislavy:

telefón:

e-mail:

číslo účtu(formát IBAN):

Meno a kontakt na zodpovednú osobu:

Bystrík HASPRA,

3. Údaje o lokalite/objekte (podľa § 2 zásad poskytovania finančného príspevku)

P. č.	Adresa	Číslo LV	Vlastník	Správca
781/7, 782		1575	bezpodielové vl. Bystrík HASPRA Sylvia HASPROVÁ	

4. Popis realizovaného opatrenia (podľa § 3 zásad poskytovania finančného príspevku):

Plánujeme zrealizovať retenčnú nádrž na dažďovú vodu. Zrážky zo strechy budú cez dažďové zvodny sústredené do zbernej nádrže zakopanej pred domom na mieste, kde je teraz kopa hliny /viď foto príloha/. V nádrži bude umiestnené ponorné čerpadlo, ktorým sa bude čerpať zachytená dažďová voda na polievanie trávniku pred domom a záhrady za domom. Súčasťou projektu je rozvod ležatej dažďovej kanalizácie ukončenej v retenčnej nádrži, vodárnička s čerpadlom, rozvod dažďovej vody na polievanie vonkajšej plochy trávniku a záhrady. Výkopové a zemné práce spojené s osadením retenčnej nádrže a zavlažovací systém.

5 Požadovaná výška príspevku v EUR: maximálna, t.j. 1.000,-EUR

Vyhlásenie a súhlas žiadateľa:

Vyhlasujem, že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé a som si vedomý/á právnych následkov uvedenia nepravdivých údajov. V súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov súhlasím so spracovaním mojich osobných údajov.

Dátum: 31.08.2017

Podpis žiadateľa:

K žiadosti je potrebné doložiť povinné prílohy:

- ∞ fotodokumentácia lokality resp. stavebného objektu pre realizáciu opatrenia
- ∞ projekt resp. návrh opatrenia alebo ilustráciu produktu (vrátane odhadu nákladov)
- ∞ čestné vyhlásenie
- ∞ výpis z listu vlastníctva
- ∞ kópia z katastrálnej mapy

Túto časť vyplňa poskytovateľ príspevku

6. Maximálna priznaná výška príspevku:

Dátum:

Schválil:

Príloha č. 1

Čestné vyhlásenie

Žiadateľ

Bystrik HASPRA

(meno, priezvisko / organizácia a štatutárny zástupca)

s adresou trvalého pobytu / sídlom

(ulica, číslo, PSČ, mesto)

požadujúci finančný príspevok na podporu malých projektov udržateľného hospodárenia so zrážkovou vodou

(adresa lokality/objektu navrhovaného opatrenia)

čestne vyhlasujem, že

1. nie som dlžníkom hlavného mesta SR Bratislavy ani žiadnej mestskej časti v Bratislave,
2. nie som v konkurze ani nebolo voči mne (organizácii) začaté konkurzné ani vyrovnávacie konanie, ani podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, ani nebol zamietnutý návrh pre nedostatok majetku a nie som v likvidácii,
3. pravdivo som uviedol všetky údaje v žiadosti i v jej prílohách,

miesto, dátum

Bratislava-Lamač, dňa 31.08.2017

.....
podpis